

**Einhell**<sup>®</sup>

**TE-CL 18 Li H - Solo**

---

**CZ** Originální návod k obsluze  
Akumulátorová svítidla

**SK** Originálny návod na obsluhu  
Akumulátorové svietidlo



---

**Výrobek číslo: 45.141.30**

**Výrobok číslo: 45.141.30**

**Identifikační číslo: 11015**

**Identifikačné číslo: 11015**





**Nebezpečí!** - K omezení rizika zranění osob si prostudujte návod k obsluze.



**Pozor! Nedívejte se do světelného paprsku.**

**Nebezpečí!**

Při používání zařízení je nutno dodržovat několik bezpečnostních opatření k zamezení úrazů a škod. Prostudujte si prosím pečlivě celý návod k obsluze a bezpečnostní předpisy. Tento návod uchovejte na bezpečném místě, aby byly informace vždy k dispozici. Při předávce zařízení jinému uživateli vždy zároveň předejte tento návod k obsluze a bezpečnostní předpisy. Neneseme žádnou odpovědnost za škodu nebo za havárie, k nimž dojde v důsledku nedodržování tohoto návodu a bezpečnostních pokynů.

**1. Bezpečnostní předpisy****Nebezpečí!**

**Prostudujte si veškeré bezpečnostní předpisy a pokyny.** Každá chyba při nedodržování bezpečnostních předpisů a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru anebo vážnému zranění.

**Uchovejte veškeré bezpečnostní předpisy a pokyny na bezpečném místě pro použití v budoucnu.**

**2. Uspořádání a dodávané prvky****2.1 Uspořádání (Obr. 1)**

1. Spínač/vypínač
2. Hlava svítilny

**2.2 Dodávané prvky**

- Otevřete obal a opatrně vyjměte zařízení.
- Odstraňte obalový materiál a jakékoli balící a/nebo přepravní výtuhy (jsou-li použity).
- Přesvědčte se, zda jsou dodány všechny součásti.
- Zkontrolujte, zdali nedošlo při přepravě k poškození zařízení či příslušenství.
- Obaly si pokud možno ponechte až do konce záruční doby.

**Nebezpečí!**

**Zařízení a obalový materiál nejsou hračky. Nenechte děti hrát si s plastovými sáčky, fóliemi nebo malými díly. Hrozí nebezpečí spolknutí nebo udušení!**

- Akumulátorová svítilna
- Originální návod k obsluze

**3. Technické údaje**

Napájení ..... 18 V stejnosměrný proud  
Lumeny ..... 280 lm  
Hmotnost ..... 0,2 kg

**4. Obsluha****4.1 Namontování na akumulátor (Obr. 2)**

- Zasuňte svítilnu na akumulátor, dokud se nezacvakne na místě.
- Pro opětovné odpojení akumulátoru stiskněte zámkové tlačítko (a) a odpojte svítilnu od akumulátoru.

**4.2 Spínač Zap/Vyp (Obr. 1 /****Pol. 1) Zapnutí:**

Stiskněte spínač Zap/Vyp (1).

**Vypnutí:**

Opět krátce stiskněte spínač Zap/Vyp (1).

**4.3 Nastavení polohy osvětlení (Obr. 3)**

Polohu osvětlení můžete nastavit otáčením hlavy svítilny (viz Obr. 3).

## 5. Čištění, údržba a objednávání náhradních dílů

### Nebezpečí!

Před prováděním jakéhokoli čištění vždy síťovou vidlici odpojte od přívodu elektřiny.

### 5.1 Čištění

- Všechna bezpečnostní zařízení, větrací otvory a kryt motoru udržujte pokud možno v čistotě. Zařízení otírejte čistým hadříkem nebo ofukujte stlačeným vzduchem o nízkém tlaku.
- Doporučujeme vyčistit zařízení okamžitě po každém jeho použití.
- Zařízení pravidelně čistěte navlhčeným hadříkem a trochou měkkého mýdla. Nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla, protože by mohly poškodit plastové části zařízení. Zamezte vniknutí vody do zařízení. Proniknutí vody do elektrického nástroje zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### 5.2 Údržba

Uvnitř zařízení nejsou žádné části, které by vyžadovaly další údržbu.

### 5.3 Objednávání náhradních dílů:

Při objednávání náhradních dílů prosím uvádějte následující údaje:

- Typ stroje
- Objednávací číslo stroje
- Identifikační číslo stroje
- Číslo požadovaného náhradního dílu

Aktuální ceník a informace viz [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

## 6. Likvidace a recyklace

Zařízení je dodáváno v obalu, jenž zařízení chrání před poškozením při přepravě. Suroviny z tohoto obalu lze znovu použít nebo recyklovat. Zařízení a jeho příslušenství jsou vyrobeny z různých druhů materiálu, například z kovů a plastů. Vadné zařízení nikdy neukládejte do domovního odpadu. Mělo by se odnést na vhodné sběrné místo k řádné likvidaci. Pokud nevíte, kde se takové sběrné místo nachází, poradí vám na místním úřadě.

## 7. Skladování

Zařízení a příslušenství skladujte na temném a suchém místě nad teplotou mrazu. Ideální skladovací teplota se pohybuje mezi 5 a 30 °C. Elektrický nástroj skladujte v původním obalu.

## 8. Indikátor nabíječky

Stav kontrolky		Vysvětlení a činnosti
Červená LED	Zelená LED	
Nesvítí	Bliká	<b>Připraveno k použití</b> Nabíječka je připojena do sítě a je připravena k použití; v nabíječce není žádná jednotka baterie.
Svítí	Nesvítí	<b>Nabíjení</b> Nabíječka nabíjí jednotku baterie v režimu rychlého nabíjení.
Nesvítí	Svítí	Baterie je z 85% nabitá a je připravená k použití (Doba nabíjení u 1.5 Ah baterie: 30 min) (Doba nabíjení u 2.0 Ah baterie: 40 min) (Doba nabíjení u 3.0 Ah baterie: 60 min) (Doba nabíjení u 4.0 Ah baterie: 80 min) (Doba nabíjení u 5.2 Ah baterie: 130 min) Jednotka následně přejde do režimu mírného nabíjení, dokud nebude baterie zcela nabitá. (Celková doba nabíjení u 1.5 Ah baterie: přibližně 40 min) (Celková doba nabíjení u 2.0 Ah baterie: přibližně 50 min) (Celková doba nabíjení u 3.0 Ah baterie: přibližně 75 min) (Celková doba nabíjení u 4.0 Ah baterie: přibližně 100 min) (Celková doba nabíjení u 5.2 Ah baterie: přibližně 140 min) <b>Činnost:</b> Vyjměte jednotku baterie z nabíječky. Odpojte nabíječku ze sítě.
Bliká	Nesvítí	<b>Přizpůsobené nabíjení</b> Nabíječka je v režimu mírného nabíjení. Z bezpečnostních důvodů probíhá nabíjení pomaleji a trvá déle než 1 hodinu. Důvodem může být: - Jednotka baterie nebyla velmi dlouho používána, nebo již prázdná baterie byla dále vybita (nadměrné vybití). - Teplota jednotky baterie je mimo ideální rozsah (mezi 25 °C až 45 °C) <b>Činnost:</b> Počkejte na dokončení nabíjení; nadále pokračujte v nabíjení jednotky baterie.
Bliká	Bliká	<b>Závada</b> Nabíjení již není možné. Jednotka baterie je vadná. <b>Činnost:</b> Nikdy nedobíjejte vadnou jednotku baterie. Vyjměte jednotku baterie z nabíječky.
Svítí	Svítí	<b>Teplotní závada</b> Jednotka baterie je příliš teplá (např. kvůli přímému slunci) nebo příliš chladná (pod 0 °C). <b>Činnost:</b> Vyjměte jednotku baterie a ponechtejte ji jeden den při pokojové teplotě (přibližně 20 °C).



Pouze pro země EU

Nikdy neodkládejte elektrické nářadí do domovního odpadu.

Staré elektrické nářadí se v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a s její implementací do národní legislativy musí oddělit od ostatního odpadu a likvidovat ekologicky, např. odevzdáním do sběrného dvora.

Recyklace jako alternativa ke zpětnému odběru:

Alternativní možností vrácení zařízení výrobcí je pro majitele elektrického zařízení zajištění jeho řádné likvidace, pokud si již nechce zařízení nechávat. Staré zařízení lze odevzdat na vhodné sběrné místo, které zařízení zlikviduje v souladu s národními předpisy pro recyklaci a odstraňování odpadů. To se netýká případného příslušenství nebo pomůcek bez elektrických součástí, jež byly dodány se starým zařízením.

Přetisk nebo reprodukce jiným způsobem dokumentace a dokladů k výrobkům nebo jejich částí je povolena pouze s výslovným souhlasem společnosti iSC GmbH.

Technické změny vyhrazeny

## Záruční list

Vážený zákazníku,  
všechny naše výrobky procházejí přísnými kontrolami jakosti, aby se k vám dostaly v dokonalém stavu. V nepravděpodobném případě, že na vašem zařízení dojde k poruše, obraťte se prosím na naše servisní oddělení na adrese uvedené na tomto záručním listě. Můžete se s námi spojit též telefonicky na uvedeném servisním čísle. Upozorňujeme na následující podmínky, za kterých lze činit záruční reklamace:

- 1 Těmito záručními podmínkami se řídí doplňující záruční služby, které níže uvedený výrobce slibuje kupujícím svých nových výrobků nad rámec jejich zákonných práv na záruku. Vaše zákonná práva na záruční reklamaci nejsou touto zárukou dotčena. Naše záruka je pro vás bezplatná.
- 2 Záruční služby se vztahují pouze na závady v důsledku vad materiálů nebo výroby na výrobku, který jste si koupili od níže uvedeného výrobce, a omezují se buď na nápravu uvedených závad na výrobku nebo na výměnu výrobku, přičemž volba je na nás.  
Upozorňujeme, že naše zařízení není konstruováno k použití ke komerčním, řemeslnickým nebo průmyslovým účelům. Ke vzniku záruční smlouvy nedojde, jestliže se zařízení v záruční době používá ke komerčním, řemeslnickým nebo průmyslovým účelům, nebo je vystaveno obdobné zátěži.
- 3 Naše záruka se nevztahuje na následující:  
-Poškození přístroje způsobené nedodržáním pokynů k montáži nebo nesprávnou montáží, nedodržáním návodu k obsluze (například připojení k nesprávnému síťovému napětí nebo typu proudu) či nedodržáním pokynů k údržbě a bezpečnostních pokynů, nebo vystavením přístroje abnormálním podmínkám prostředí nebo nedostatečnou péčí a údržbou.  
-Poškození přístroje způsobené zneužitím či nesprávným použitím (například přetížením přístroje nebo použitím neschválených nástrojů či příslušenství), vnikem cizích těles do přístroje (například písku, kamínků či prachu, poškození při přepravě), použitím síly nebo poškození způsobené vnějšími silami (například upuštěním na zem).  
-Poškození přístroje nebo částí přístroje způsobené běžným či přirozeným opotřebením nebo běžným používáním přístroje.
- 4 Záruka platí po dobu 24 měsíců a počíná běžet dnem nákupu přístroje. Záruční reklamace je nutno činit před skončením záruční doby do dvou týdnů po zjištění závady. Po skončení záruční doby nebudou záruční reklamace přijímány. I po provedení oprav nebo výměně dílů na přístroj platí původní záruční doba. V takových případech provedení prací nebo montáž dílů nevede k prodloužení záruční doby a na provedení prací nebo montáž dílů nevzniká žádná nová záruka. To platí i při využití servisu v terénu.
- 5 K registraci své záruční reklamace prosím nahlaste poruchu na přístroji na následující internetové adrese: [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Pokud se na závadu vztahuje naše záruka, bude dotýčný přístroj buď ihned opraven a vrátíme vám jej, nebo vám pošleme nový přístroj výměnou.

Samozřejmě vám též rádi nabídneme zpoplatněnou opravu všech závad, na které se tato záruka nevztahuje, nebo přístrojů, které již nejsou v záruce. K využití této služby pošlete přístroj na adresu našeho servisu.

Upozorňujeme též na omezení této záruky vzhledem k dílům podléhajícím opotřebením, spotřebnímu materiálu a chybějícím dílům, jež jsou uvedeny v oddílu Servisní údaje tohoto návodu k obsluze.





**Nebezpečenstvo!** – Pred prvým použitím by ste si mali pozorne prečítať bezpečnostné pokyny spolu s užívateľskou príručkou.



**Pozor! Nepozerajte sa do svetelného lúča.**

**Nebezpečie!**

Pri používaní tohto zariadenia je nutné dodržiavať radu bezpečnostných opatrení, aby sa predišlo zraneniam a škodám. Prosím prečítajte si dôkladne celý tento návod na použitie. Uchovávajte tento manuál na bezpečnom mieste, aby boli vždy k dispozícii všetky informácie v ňom obsiahnuté. Pokiaľ zariadenie dáte inej osobe, pridajte k nemu i tento manuál a bezpečnostné predpisy. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody alebo nehody, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu a bezpečnostných predpisov.

**1. Bezpečnostné predpisy****Nebezpečie!**

Prečítajte si všetky bezpečnostné predpisy a pokyny. Akékoľvek chyby, vzniknuté z dôvodu nedodržania týchto bezpečnostných predpisov a pokynov, môžu mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

Tento návod a bezpečnostné predpisy a pokyny uchovávajte na bezpečnom mieste pre účely budúceho použitia.

**2. Usporiadanie a dodané položky****2.1 Usporiadanie (Obr. 1)**

1. Spínač/vypínač
2. Hlava svietidla

**2.2 Dodané položky**

- Otvorte balenie a opatrne vyberte prístroj.
- Odstráňte obalový materiál ako aj obalové/transportné poistky (pokiaľ sú obsiahnuté).
- Skontrolujte, či obsah dodávky kompletný.
- Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu prístroja a príslušenstva transportom.
- Pokiaľ možno, uschovajte si obal až do konca záručnej doby.

**Nebezpečenstvo!**

**Prístroj a obalový materiál nie sú hračky! Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami, fóliami ani malými dielmi! Hrozí nebezpečenstvo prehltnutia a udusení!**

- Akumulátorové svietidlo
- Originálny návod na obsluhu

**3. Technické údaje**

Napájanie .....18 V jednosmerný prúd  
Lumeny .....280 lm  
Hmotnosť.....0,2 kg

**4. Obsluha****4.1 Namontovanie na akumulátor (Obr. 2)**

- Zasuňte svietidlo na akumulátor, kým sa nezacvakne na mieste.
- Pre opätovné odpojenie akumulátora stlačte zámkovú tlačidlo (a) a odpojte svietidlo od akumulátora.

**4.2 Spínač Zap/Vyp (Obr. 1 / Pol. 1)****Zapnutie:**

Stlačte spínač Zap/Vyp (1).

**Vypnutie:**

Opäť krátko stlačte spínač Zap/Vyp (1).

**4.3 Nastavenie polohy osvetlenia (Obr. 3)**

Polohu osvetlenia môžete nastaviť otáčaním hlavy svietidla (viď Obr. 3).

## 5. Čistenie, údržba a objednávanie náhradných dielov

### Nebezpečenstvo!

Pred vykonávaním čistiacich prác na tomto zariadení vždy najskôr vyberte jednotku batérie.

### 5.1 Čistenie

- Majte všetky bezpečnostné zariadenia, odvetrávacie otvory a kryt motora, pokiaľ možno v čistom stave a bez prachu. Vyčistite zariadenie čistou látkou, alebo ho ofúknite stlačeným vzduchom pri nízkom tlaku.
- Odporúčame vyčistiť zariadenie okamžite po každom jeho použití.
- Čistite zariadenie pravidelne vlhkou látkou a jemným mydlom. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá - môžu byť agresívne voči plastovým súčastiam zariadenia. Zabráňte vniknutiu vody do zariadenia. Preniknutie vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

### 5.2 Údržba

Vo vnútri zariadenia nie sú žiadne časti, ktoré by vyžadovali dodatočnú údržbu.

### 5.3 Objednávanie náhradných dielov:

Pri objednávke náhradných dielov je potrebné uviesť nasledujúce údaje:

- Typ prístroja
- Číslo artiklu prístroja
- Identifikačné číslo prístroja
- Číslo požadovaného náhradného dielu

Aktuálne ceny a informácie nájdete na [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)

## 6. Likvidácia a recyklácia

Zariadenie je dodávané v obale, ktorý ho chráni proti poškodeniu pri doprave. Surové materiály v tomto obale je možné opäť použiť alebo recyklovať. Vlastné zariadenie a jeho príslušenstvo sú vyrobené z rôznych druhov materiálu ako napríklad z kovov a plastov. Nikdy neodkladajte chybné zariadenia do domáceho odpadu. Zariadenie musí byť odovzdané do vhodného zberného strediska pre zaistenie jeho správneho odstránenia. Ak neviete, kde sa také zberné stredisko nachádza, informujte sa u svojho predajcu alebo na miestnom obecnom zastupiteľstve.

## 7. Skladovanie

Skladujte prístroj a jeho príslušenstvo na tmavom, suchom a nezmrazujúcom mieste a mimo dosahu detí. Optimálna skladovacia teplota leží medzi 5 a 30 ° C. Prístroj uchovávajte v originálnom obale.

## 8. Indikátor nabíjačky

Stav kontrolky		Vysvetlenie a činnosti
Červená LED	Zelená LED	
<b>Stav kontrolky</b>	<b>Stav kontrolky</b>	<b>Pripravené na použitie</b> Nabíjačka je pripojená do siete a je pripravená na použitie; v nabíjačke nie je žiadna jednotka batérie
<b>Červená LED</b>	<b>Červená LED</b>	<b>Nabíjanie</b> Nabíjačka nabíja jednotku batérie v režime rýchleho nabíjania..
Nesvieti	Nesvieti	Batéria je z 85% nabitá a je pripravená na použitie (Doba nabíjania u 1.5 Ah batérie: 30 min) (Doba nabíjania u 2.0 Ah batérie: 40 min) (Doba nabíjania u 3.0 Ah batérie: 60 min) (Doba nabíjania u 4.0 Ah batérie: 80 min) (Doba nabíjania u 5.2 Ah batérie: 130 min) Jednotka následne prejde do režimu mierneho nabíjania, kým nebude batéria úplne nabitá. (Celková doba nabíjania u 1.5 Ah batérie: približne 40 min) (Celková doba nabíjania u 2.0 Ah batérie: približne 50 min) (Celková doba nabíjania u 3.0 Ah batérie: približne 75 min) (Celková doba nabíjania u 4.0 Ah batérie: približne 100 min) (Celková doba nabíjania u 5.2 Ah batérie: približne 140 min) <b>Činnosť:</b> Vyberte jednotku batérie z nabíjačky. Odpojte nabíjačku zo siete.
Svieti	Svieti	<b>Prispôsobené nabíjanie</b> Nabíjačka je v režime mierneho nabíjania. Z bezpečnostných dôvodov prebieha nabíjanie pomalšie a trvá dlhšie než 1 hodinu. Dôvodom môže byť: - Jednotka batérie nebola veľmi dlho používaná, alebo už prázdna batéria bola ďalej vybijaná (nadmerné vybitie). - Teplota jednotky batérie je mimo ideálny rozsah (medzi 25 °C až 45 °C) <b>Činnosť:</b> Počkajte na dokončenie nabíjania; naďalej pokračujte v nabíjaní jednotky batérie.
Nesvieti	Nesvieti	<b>Chyba</b> Nabíjanie už nie je možné. Jednotka batérie je chybná. <b>Činnosť:</b> Nikdy nedobíjajte chybnú jednotku batérie. Vyberte jednotku batérie z nabíjačky.
Bliká	Bliká	<b>Teplotná chyba</b> Jednotka batérie je príliš teplá (napr. kvôli priamemu slnku) alebo príliš chladná (pod 0 °C). <b>Činnosť:</b> Vyberte jednotku batérie a ponechajte ju jeden deň pri izbovej teplote (približne 20 °C).



Iba pre krajiny EU

Nikdy neodkladajte žiadne elektrické náradie do komunálneho odpadu.

Pre splnenie požiadaviek Európskej smernice 2012/19/EC, týkajúce sa starých elektrických a elektronických zariadení, a ich implementácie do národných zákonov, musí byť staré elektrické náradie oddelené od ostatných odpadov, a zlikvidované spôsobom priateľským pre životné prostredie, to je odovzdaním do recyklačného zberného miesta.

Recyklačná alternatíva pre požiadavku na vrátenie:

Ako alternatíva pre vrátenie tohto zariadenia výrobcovi, musí sa vlastník tohto elektrického zariadenia uistiť, že zariadenie bude správne zlikvidované, pokiaľ si ho už nepraje naďalej uchovať. Staré zariadenie musí byť odovzdané do vhodného zberného miesta odpadov, ktoré zlikviduje toto zariadenie v súlade s národnými predpismi pre recykláciu a likvidáciu odpadov. Toto neplatí pre žiadne príslušenstvo alebo pomôcky, ktoré boli dodané so starým zariadením a neobsahujú elektrické súčiastky.

Pretlač alebo reprodukcia dokumentácie a podkladov dodaných spolu s výrobkom akýmkoľvek inými prostriedkami, vcelku alebo čiastočne, je povolená iba s výslovným súhlasom spoločnosti iSC GmbH.

Podlieha technickým zmenám

## Záručný list

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,  
naše výrobky podliehajú prísnej kontrole kvality. Pokiaľ i napriek tento prístroj bezchybne nefunguje, je nám to veľmi ľúto a prosíme Vás, aby ste sa obrátili na našu servisnú službu na adrese uvedenej na tomto záručnom liste. Radi Vám budeme k dispozícii taktiež telefonicky na uvedenom servisnom telefónnom čísle. Pre uplatňovanie požiadavkou poskytnutí záruky platí nasledujúce:

1. Tieto záručné podmienky upravujú dodatočné záruky. Vaše zákonom stanovené nároky na záruku zostanú touto zárukou nedotknuté. Naša záruka je pre Vás bezplatná.

2. Záruka sa vzťahuje výhradne na nedostatky na prístroji, ktoré sú preukázateľne spôsobené chybou materiálu alebo výrobnou chybou, a podľa nášho uváženia je obmedzená na odstránenie týchto nedostatkov na prístroji alebo výmenu prístroja.

Dbajte prosím na to, že naše prístroje neboli podľa svojho účelu určené konštruované pre živnostenské, remeselnícke alebo odborné použitie. Záručná zmluva sa preto nenaplní, pokiaľ bol prístroj behom záručnej doby používaný v živnostenských, remeselníckych alebo priemyslových podnikoch alebo bol vystavený zrovnateľnému zaťaženiu.

3. Z našej záruky sú vylúčené:

- Škody na prístroji, ktoré vznikli nedodržaním montážneho návodu alebo na základe neodbornej inštalácie, nedodržaním návodu na použitie (ako napr. pripojenie na chybnom sieťovom napätí alebo druh el. prúdu), alebo nedodržaním pokynov k údržbe a bezpečnostných pokynov, vystavením prístroja neprirodzeným poveternostným podmienkam alebo nedostatočnou starostlivosťou a údržbou.

- Škody na prístroji, ktoré vznikli neoprávneným alebo nesprávnym použitím (ako napr. preťaženie prístroja alebo použitie neschválených prídavných nástrojov alebo príslušenstva), vniknutím cudzích telies do prístroja (ako napr. piesok, kamene alebo prach, škody pri preprave), používaním násilia alebo cudzím pôsobením (ako napr. škody spôsobené pádom).

- Škody na prístroji alebo na dieloch prístroja, ktoré sú spôsobené bežným opotrebením primeraného použitia alebo iným prirodzeným opotrebením.

4. Záručná doba činí 24 mesiacov a začína dátumom kúpy prístroja. Požiadavky poskytnutia záruky musia byť uplatňované pred uplynutím záručnej doby behom dvoch týždňov potom, čo bola vada zistená. Uplatňovanie požiadavok poskytnutia záruky po uplynutí záručnej doby je vylúčené. Oprava alebo výmena prístroja nevedie ani k predĺženiu záručnej doby, ani nedôjde týmto výkonom k zahájeniu novej záručnej doby pre tento prístroj alebo pre akékoľvek zabudované náhradné diely. To platí taktiež pri využití miestneho servisu.

5. Pre uplatňovanie požiadavkou poskytnutia záruky nahláste prosím Váš defektný prístroj na: [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Pokiaľ je defekt prístroja zahrnutý v našej záruke, obdržíte obratom späť opravený alebo nový prístroj.

Samozrejme Vám radi odstránime nedostatky na prístroji na Vaše náklady, pokiaľ tieto nedostatky nie sú alebo už nie sú zahrnuté v rozsahu záruky. V takom prípade nám prosím zašlite prístroj na našu servisnú adresu.

V prípade rýchle opotrebitelných dielov, spotrebných dielov a chýbajúcich dielov poukazujeme na obmedzenie tejto záruky podľa servisných informácií uvedených v tomto návode na použitie.